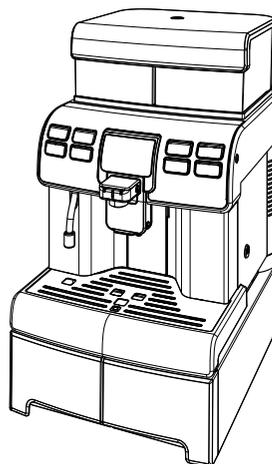


auLika

РУССКИЙ

Комплект для подключения к водопроводной сети

Type SUP040R

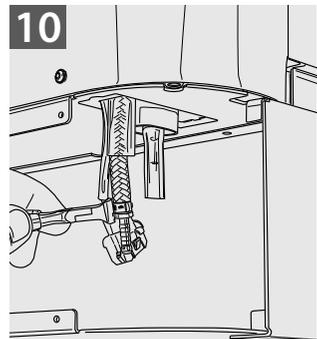
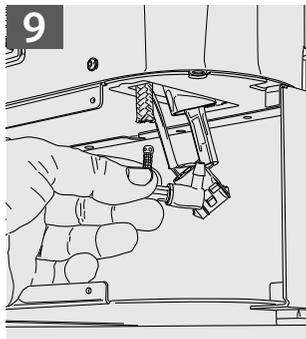
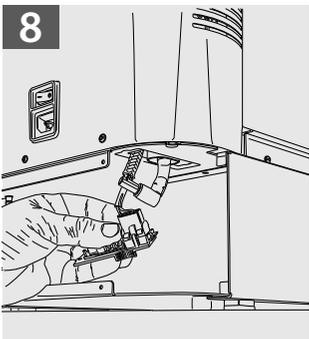
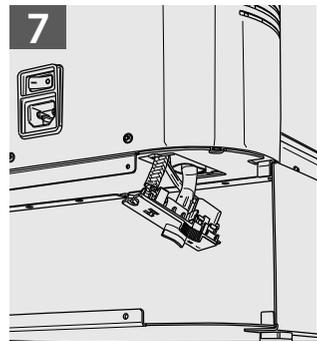
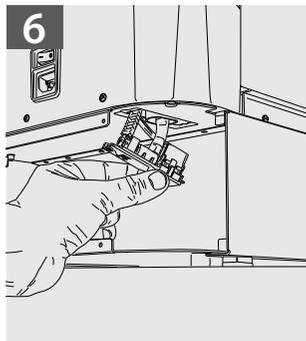
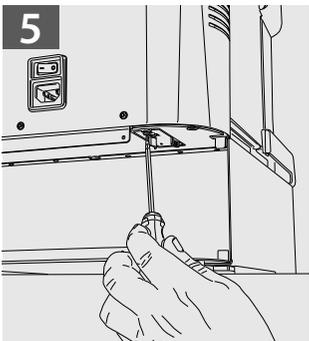
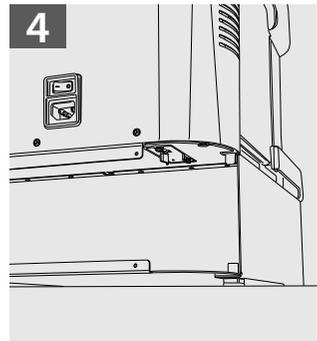
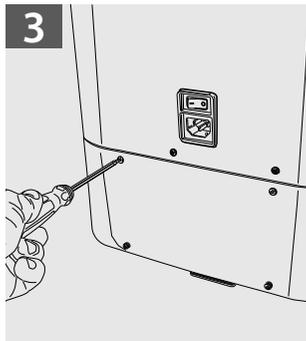
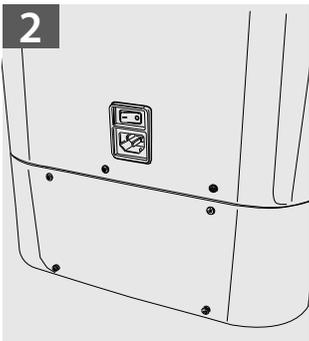
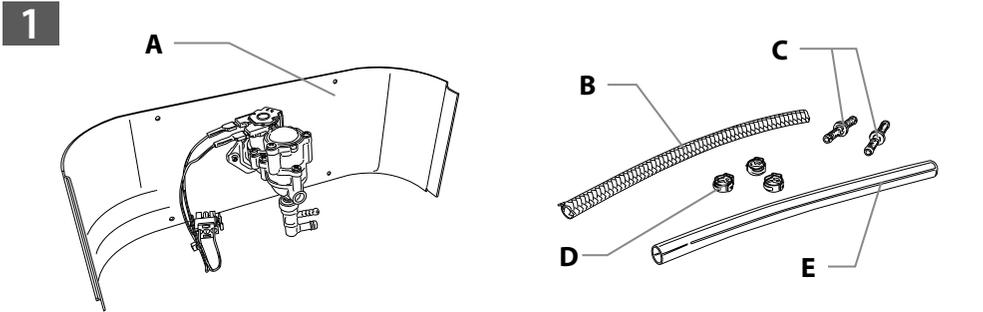


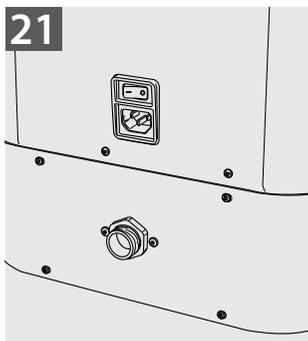
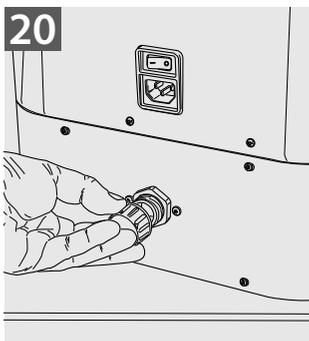
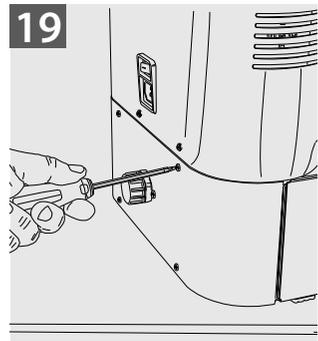
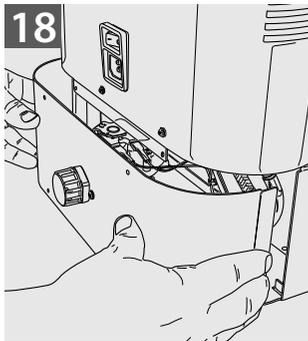
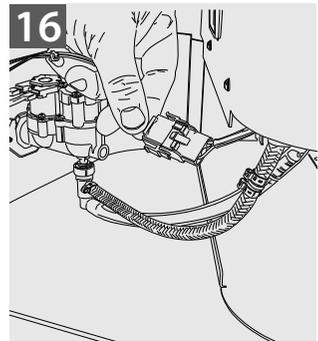
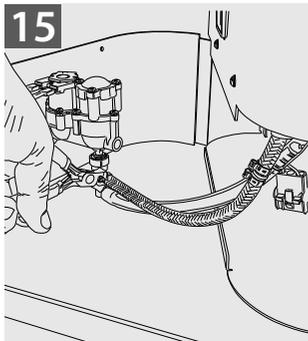
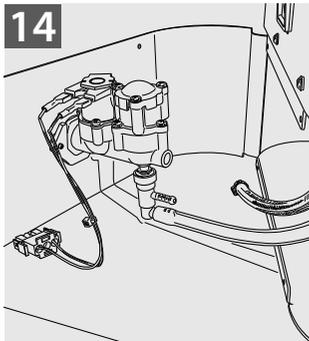
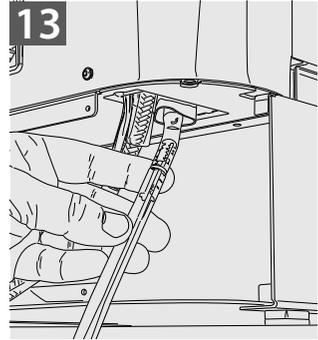
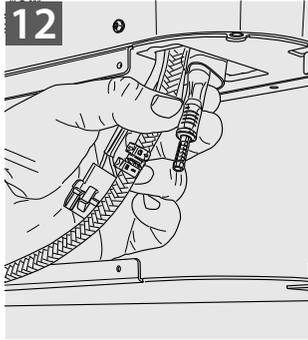
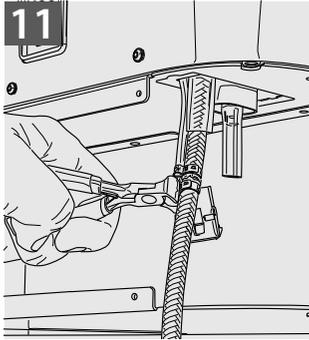
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием машины!

 **Saeco**

CE





ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



Не допускайте попадания воды на электрические компоненты машины, находящиеся под напряжением: опасность короткого замыкания! Горячая вода и пар могут вызвать ожоги!

ОБЩИЕ ПРАВИЛА

Относительно общих правил безопасности обратитесь к руководству, прилагаемому к машине. Все описанные операции могут выполняться исключительно специализированным техническим персоналом.

Подсоединение к водопроводной сети

Подсоединение к водопроводной сети должно производиться в соответствии с правилами безопасности, действующими в стране использования.

Рекомендуется устанавливать перед входом машины кран, позволяющий выполнять ее подсоединение и возможное техническое обслуживание.

Труба и уплотнения для подсоединения машины к водопроводной сети должны быть новыми, и их характеристики должны соответствовать использованию с пищевыми продуктами. Длина трубы должна быть подходящей для создания пространства, безопасного для пользователя.

Запрещается использовать старые или бывшие в употреблении трубки и уплотнения.

Перед подсоединением подающей трубы к

водопроводной сети, следует спустить воду, пока она не станет прозрачной.

Давление воды в кране не должно превышать значений, указанных на табличке с техническими данными.

Подсоединение к электрической сети

При установке комплекта для подключения к водопроводной сети необходимо убедиться, что подсоединение к электрической сети соответствует нормативным требованиям, действующим в стране использования машины.

Бак для воды

При установке комплекта для подключения к водопроводной сети необходимо опорожнить бак для воды.

Бак нужно вымыть, высушить и снова установить в машину для обеспечения правильной работы предохранительных устройств, имеющихся в машине.

Бак для воды будет использоваться только для операций по удалению накипи из машины.

Если имеется фильтр для воды "Intenza+", снимите его; при использовании с водопроводной сетью он не должен быть установлен.

Рекомендуется устанавливать опреснитель для улучшения качества подаваемых напитков; в этом случае заново измерьте жесткость воды, подающейся в машину. Затем обновите регулировку, как описано в параграфе 8.14 руководства, поставляемого с машиной.

КРАТКИЙ ОБЗОР

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	45
1.1 Общее описание	45
1.2 Условные обозначения	45
1.5 Технические характеристики	45
1.6 Остаточные риски	45
2 КОМПОНЕНТЫ КОМПЛЕКТА (РИС.1)	45
2.1 Установка комплекта	46
3 ПРОГРАММИРОВАНИЕ	46
4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАШИНЫ	47
5 УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	47

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ
1.1 Общее описание

Настоящий комплект позволяет преобразовывать машину Aulika, делая ее пригодной к подсоединению к водопроводной сети.



Важно!

В случае нецелевого использования теряется право на любую гарантию, а производитель снимает с себя всякую ответственность при нанесении ущерба лицам и/или имуществу.

Нецелевым использованием считается:

- использование в любых не предусмотренных целях и выполнение действий, не предусмотренных в данном руководстве;
- выполнение любых операций по ремонту и обслуживанию машины, не предусмотренных в данном руководстве;
- любое использование после нарушения целостности компонентов машины и/или после изменений в предохранительных устройствах последней;
- установка машины снаружи помещения.

В указанных случаях ремонт машины будет выполнен за счет пользователя.

1.2 Условные обозначения

С целью обозначения различных уровней опасности или квалификации пользователей, в данной инструкции используются различные типы значков.



Предупреждающий символ в виде треугольника сопровождает все указания, содержащие важную информацию для обеспечения безопасности пользователей машины. Следует неуверенно выполнять данные указания во избежание серьезных ранений!



Этот символ обозначает особо важную информацию, которую следует учитывать для наиболее правильного использования машины.

1.5 Технические характеристики

Относительно не приведенных здесь данных обратитесь к руководству по эксплуатации и техническому обслуживанию машины.

Технические характеристики
Характеристики водопроводной сети (только в модели с подключением к водопроводной сети)
максимальное давление 0,8 МПа (8 бар)
минимальное давление 0,15 МПа (1,5 бар)

Изготовитель сохраняет за собой право вносить конструктивные и функциональные изменения, связанные с техническим прогрессом.

1.6 Остаточные риски

Зона подачи продукта не имеет защитных приспособлений, предохраняющих руки от случайного контакта с кофе, горячими напитками и/или паром.

2 КОМПОНЕНТЫ КОМПЛЕКТА (РИС.1)

В комплект входят только нижеперечисленные компоненты.

- A** Задняя крышка с соединением для подключения к водопроводной сети.
- B** № 1 - Плетеная трубка для воды под давлением
- C** № 2 - Штуцеры
- D** № 3 - Металлические хомуты
- E** № 1 - Трубка из прозрачного силикона

2.1 Установка комплекта

⚠ Внимание! Перед тем как приступить к установке комплекта, выключите машину и отсоедините ее от электросети. Дождитесь пока машина остынет.

1 (Рис. 2) - Установите машину в удобном месте, где можно было бы безопасно работать.

⚠ Внимание! НЕ опрокидывайте машину для установки комплекта.

2 (Рис. 3) - Открутите винты, фиксирующие задний нижний кожух машины.

3 (Рис. 4) - Найдите заглушку, содержащую соединительные штуцеры.

4 (Рис. 5) - Открутите винт, фиксирующий заглушку.

5 (Рис. 6-7) - Выньте заглушку вручную, потянув ее вниз так, чтобы она опустилась наружу.

6 (Рис. 8) - Отсоедините электрический разъем от монтажной колодки.

7 (Рис. 9) - Снимите штуцеры, соединяющие плетеную трубку и трубку из прозрачного силикона.

8 (Рис. 10) - Наденьте хомут на плетеную трубку и затем вставьте в нее штуцер. Зафиксируйте трубку, закрыв хомут.

9 (Рис. 11) - Наденьте плетеную трубку, входящую в комплект, на штуцер и зафиксируйте ее хомутом.

10 (Рис. 12) - Вставьте другой штуцер в трубку из прозрачного силикона, выходящую из машины.

11 (Рис. 13) - Наденьте трубку из прозрачного силикона, входящую в комплект, на штуцер.

12 (Рис. 14) - Наденьте трубку из прозрачного силикона на нижний штуцер редуктора давления.

13 (Рис. 15) - Наденьте хомут на плетеную трубку. Наденьте плетеную трубку на верхний штуцер редуктора давления; затем зафиксируйте трубку хомутом.

14 (Рис. 16) - Соедините электрический разъем, выходящий из машины, с разъемом, имеющимся в комплекте; убедитесь, что вы их вставляете правильной стороной.

дितесь, что вы их вставляете правильной стороной.

15 (Рис. 17-18) - Вставьте предохранительную крышку с редуктором в машину; для выполнения этой операции сначала вставьте редуктор сбоку в машину и затем установите его в нужное положение.

16 (Рис. 19) - Зафиксируйте предохранительную крышку винтами, находившимися в машине.

17 (Рис. 20-21) - Снимите предохранительную пробку и подсоедините водопроводную трубу (не входящую в комплект поставки).

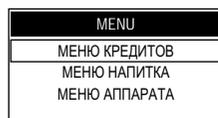
Проверьте герметичность трубы и уплотнений прежде, чем выполнять подсоединение к электрической сети.

i Убедитесь, что табличка с основными данными находится на внешней части задней крышки. Ее наличие предусмотрено действующими нормами безопасности; в случае ее отсутствия свяжитесь с сервисным центром и установите ее, как можно быстрее.

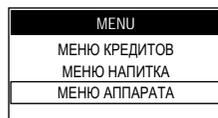
3 ПРОГРАММИРОВАНИЕ

После установки комплекта необходимо приступить к активации программного обеспечения, чтобы обеспечить правильное управление всеми фазами машины.

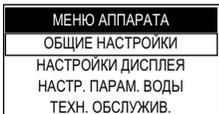
1 Войдите в режим программирования машины, как описано в параграфе 9.1 руководства, прилагаемого к машине.



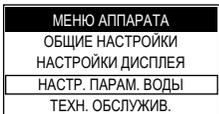
2 Для выбора пункта "МЕНЮ АППАРАТА" нажмите кнопку (24) "CLEAN".



3 Нажмите кнопку (18) "☺" для входа.

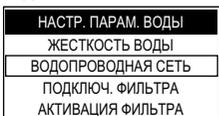


4 Нажимайте кнопку (24) "CLEAN", пока не будет выбран пункт "НАСТР. ПАРАМ. ВОДЫ".

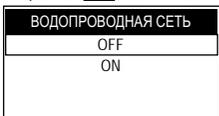


5 Нажмите кнопку (18) "☕" для входа.

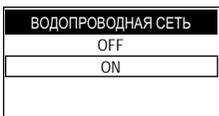
6 Нажимайте кнопку (24) "CLEAN", пока не будет выбран пункт "ВОДОПРОВОДНАЯ СЕТЬ".



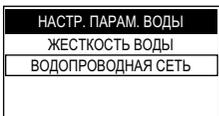
7 Нажмите кнопку (18) "☕" для входа.



8 Нажимайте кнопку (24) "CLEAN", пока не будет выбран пункт "ON".



9 Нажмите кнопку (18) "☕" для ПОДТВЕРЖДЕНИЯ активации функции. На дисплее появится меню "НАСТР. ПАРАМ. ВОДЫ".



В этом случае деактивируются меню, относящиеся к управлению фильтром, так как они не могут использоваться.

Нажмите несколько раз кнопку (23) "☀️" для выхода из режима программирования.

Появится следующий аварийный сигнал:



- на 5 секунд, если бак пуст или количество воды ниже минимального уровня;
- в качестве блокирующего аварийного сигнала, если бак полон.

! **Внимание! Необходимо вылить из бака имеющуюся в нем воду, чтобы предотвратить образование бактерий. Снимите также фильтр "Intenza+", если он имеется.**

4 Когда отобразится логотип, машина будет готова к работе.



Символ "☕" указывает на правильную конфигурацию машины для использования с водопроводной сетью.

4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАШИНЫ

После установки и активации режима работы с водопроводной сетью машина будет работать, как обычно; наполнять бак для воды больше не потребуется.

5 УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Для выполнения цикла очистки машины от накипи обратитесь к инструкциям, приведенным в параграфе 10.7 руководства, прилагаемого к машине; она автоматически управляет всеми фазами, позволяя довести цикл до конца.



15003922

- Rev.01 del 20-09-12

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения без предварительного уведомления.

